



Le 6 juin 2022

Communiqué de presse

La direction de LEGS ÉDITION prend plaisir à féliciter Arguens Jean Mary et Witensky Lauvince, les deux lauréats de la première édition du Prix international de l'invention poétique et de la traduction en langue(s) créole(s) organisé par l'association BALISAILLE en Martinique. Leurs manuscrits, *Wòch se premye pwen m voye deja* et *Brûler les ténèbres*, ont retenu l'attention du jury qui a, à l'unanimité, reconnu la force et l'originalité d'une poésie poignante « face à une réalité sociale difficile... [et qui] se situe dans la tradition haïtienne et caribéenne ».

Présidé par le poète et romancier Lyonel Trouillot (Haïti), le jury a été composé de personnalités du monde littéraire et académique de renommée internationale : Raphaël Confiant (Martinique), Michel Ducasse (Île Maurice), Marcel Kemadjou Njanke (Cameroun), Patricia Latour (France), Stéphane Martelly (Québec), Stéphanie Melyon-Reinette (Guadeloupe). Les manuscrits seront publiés dans la collection Poésie de LEGS ÉDITION et disponibles lors de la seconde édition du festival en 2023.

LEGS ÉDITION tient remercier infiniment BALISAILLE pour l'avoir associé, à titre de partenaire, à cet événement qui a eu le pari de réunir un nombre imposant d'invités au pays de Césaire autour de la parole poétique. Il ne fait aucun doute que, dès cette première édition, Mai-Poésie s'impose déjà comme un festival majeur qui fera date dans le bassin caribéen. Outre le fait de donner plus de corps et de voix à la poésie, l'un des grands mérites du Prix est qu'il aura permis de mettre les projecteurs sur des pépites poétiques d'outre-monde.

Aussi la maison est-elle heureuse de pouvoir compter dans son catalogue les meilleurs textes poétiques dénichés par l'Association et enrichir sa collection en donnant à la fois plus d'espaces et de voix/voies à la création poétique. Aujourd'hui plus que jamais, nous avons besoin de poésie pour panser l'humain, réparer le monde et re-coudre les blessures et les désastres.

Vive la Poésie ! Vive BALISAILLE !

Dieulermesson Petit Frère

Dieulermesson Petit Frère
Directeur littéraire